

مهارت ترجمه

۱. عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۴
- الف: حَسَنُ السُّؤَالِ نِصْفُ الْعِلْمِ .
- ب: هَذَا كُرْسِيَانِ ، حَسْبِيَانِ .
- ج: رَبُّ كَلَامٍ جَوَابُهُ السُّكُوتُ .
- د: أَهْلًا وَسَهْلًا بِكُمْ صَبَاحَ الْخَيْرِ .

۲. در جای خالی گزینه مناسب قرار دهید. /۵
- هَاتَانِ ، مَسْرُورَتَانِ .

الْمَرَاتَانِ الرَّجُلَ

۳. ترجمه صحیح را انتخاب کنید. (هَلِ الْفُنْدُقُ بَعِيدٌ) /۵

الف: آیا هتل نزدیک است؟

ب: آیا هتل دور است؟

مهارت واژه شناسی

۴. نام تصاویر زیر را بنویسید. /۵



۵. متضاد کلمات زیر را از بین کلمات داده شده پیدا کنید و بنویسید. (کثیر - جالس) /۵

الف: واقف : ب: قليل:

۶. کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. /۵

الف: أَفْضَلُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمُ لِلنَّاسِ .

ب: مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ؟

..... مردم سودمندترین آنها برای مردم است.

چه کسی پروردگار و زمین است؟

۷. کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید. /۵

الف: فوق ب: وراء ج: أمام د: باب

مهارت کاربرد قواعد

۸. جدول را کامل کنید. (کرسی - بتان - جالسون - وردة - أطفال - عالمان) ۱/۵

جمع مکسر	مفرد مذکر	مثنی مؤنث	جمع مذکر	مثنی مذکر	مفرد مؤنث

۹. ستون اول را به ستون دوم وصل کنید. ۱

مَنْ هَذَا الْعَالِمِ؟	عمودٌ کبیرٌ
ماحولِ الْبیتِ؟	هذه هدیةٌ لِأُمِّی
ما هذه؟	بینَ السَّیارتینِ
أینَ الرَّجُلِ؟	هو ابوریحان

۱۰. اسم اشاره مناسب برای کلمات زیر بنویسید. (تلک - هاتان - اولئک - هذا) ۱

الف: جبل	ج: لاعبون
ب: طالبة	د: لוחتان

۱۱. به سوالات طبق تصویر پاسخ کوتاه دهید. ۲



هل هُنَا مدینه شیراز؟



ما هذه؟



أینَ الولد؟



کَم عددُ المَفْتَاحِ؟

۱۲. ترجمه درست را انتخاب کنید. ۲

<input type="checkbox"/> صورتان	<input type="checkbox"/> صورتشان	الف: وَجْهَیْمَا :
<input type="checkbox"/> مدادتان	<input type="checkbox"/> مدادمان	ب: قَلَمَکُمْ :
<input type="checkbox"/> او معلم است	<input type="checkbox"/> من معلم هستم	ج: أَنَا مُدْرِسٌ :
<input type="checkbox"/> او مدیر است	<input type="checkbox"/> تو مدیر هستی	د: هُوَ مَدیرٌ .

مهارت درک و فهم

۱۳. جای خالی را با کلمه مناسبی پر کنید. ۵/

الدَّهْرُ یُومَانِ ، یَوْمٌ لَکَ وَ یَوْمٌ عَلَیْکَ
روزگار دو روز است ، و روزی

مهارت ترجمه

۱. عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۴
- الف: حَسَنُ السُّوَالِ نَصْفُ الْعِلْمِ . بِرَسَسِ خُوبٌ ، نَفِي اِز دَاتْسِ اسْت .
- ب: هَذَانِ كُرْسِيَانِ ، خَشِيَانِ . اَيْنَ دَوْمَنْدَتِي جَوَابِي هَسْتَد .
- ج: رَبُّ كَلَامِ جَوَابِيهِ السُّكُوتِ . جِهَ بِسَا سَفَنِي كَن جَوَابِ اَن (جَوَابِي) سَكُوتِ اسْت .
- د: اَهْلًا وَ سَهْلًا بِكُمْ صَبَاحَ الْخَيْرِ . خُوشْ اَمْرِي بِرِ صَبْحِ بَعْدِ .

۲. در جای خالی گزینه مناسب قرار دهید. ۵/

هاتان ، مسرورتان .

المَرَأَاتُ الرِّجَالُ

۳. ترجمه صحیح را انتخاب کنید. (هَلِ الْفُنْدُقُ بَعِيدٌ) ۵/

الف: آیا هتل نزدیک است؟ ب: آیا هتل دور است؟

مهارت واژه شناسی

۴. نام تصاویر زیر را بنویسید. ۵/



حَقِيبَةٌ

بَقِيرَةٌ

۵. متضاد کلمات زیر را از بین کلمات داده شده پیدا کنید و بنویسید. (کثیر - جالس) ۵/

الف: واقف : جالِس ب: قليل : كَثِير

۶. کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. ۵/

الف: اَفْضَلُ النَّاسِ اَنْفَعُهُمُ لِلنَّاسِ . ب: مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَ الْاَرْضِ ؟

ب: بهترین مردم سودمندترین آنها برای مردم است.

چه کسی پروردگار آسمانها و زمین است؟

۷. کلمه ناهمگون را مشخص کنید. ۵/

الف: فوق ب: وراء ج: امام د: باب

مهارت کاربرد قواعد

۸. جدول را کامل کنید. (کرسی - بتان - جالسون - وردة - اطفال - عالمان) ۱/۵

مفرد مؤنث	مثنی مذکر	جمع مذکر	مثنی مؤنث	مفرد مذکر	جمع مکسر
وردة	عالمان	جالسون	بتان	كرسي	اطفال

۹. ستون اول را به ستون دوم وصل کنید. ۱.

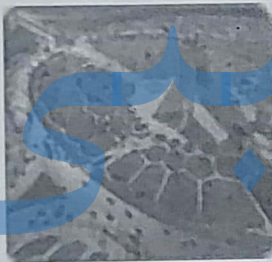
من هذا العالم؟
ما حول البيت؟
ما هذه؟
أين الرجل؟

عمود كبير
هذه هدية لأمي
بين السيارتين
هو ابوريحان

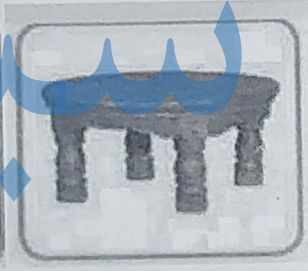
۱۰. اسم اشاره مناسب برای کلمات زیر بنویسید. (تلك - هاتان - اولئك - هذا) ۱

الف: هذا جبل
ب: تلك طالبة
ج: اولئك لاعبون
د: هاتان لوحتان

۱۱. به سوالات طبق تصویر پاسخ کوتاه دهید. ۲



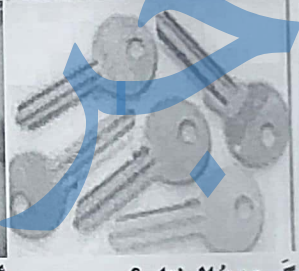
هل هنا مدينة شيراز؟



ما هذه؟ منضدة



أين الولد؟ خلق الباب



كم عدد المفاتيح؟ خمسة

۱۲. ترجمه درست را انتخاب کنید. ۲

الف: وجههما
ب: قلمكم
ج: أنا مدرس
د: هو مدير

صورتشان
مدادمان
من معلم هستم
تو مدیر هستی

صورتتان
مدادتان
او معلم است
او مدیر است

مهارت درک و فهم

۱۳. جای خالی را با کلمه مناسبی پر کنید. ۵.

الذهر يومان، يوم لك و يوم عليك
روزگار دو روز است، روزی بسیرت و روزی بسیران تو